

# EINLADUNG / INVITATION

The National Ski Association of Germany takes pleasure in inviting all member Associations of the International Ski Federation (FIS) to participate in the



# FIS Skisprung Weltcup WILLINGEN

## 2.-4. Februar 2018

WILLINGEN, GER from February 2 to February 4, 2018



FIS Presenting Sponsor



FIS Central Sponsor



Radiopartner



Weltcup Sponsoren





## Inhalt / Content

Einladung / <i>Invitation</i> .....	3
Grußworte / <i>Greetings</i> .....	4
„Willingen Five“ feiert Premiere auf der Mühlenkopfschanze / <i>„Willingen Five“ premieres at the Mühlenkopf Hill</i> .....	10
Organisation des Weltcups / <i>Organization of the World Cup</i> .....	11
Allgemeine Bestimmungen / <i>General Regulations</i> .....	12
Das Organisationskomitee / <i>The Organizing Committee</i> .....	14
Schanzenbeschreibung / <i>Jumping Hill Descriptions</i> .....	16
Zeitplan / <i>Schedule</i> .....	17
Öffnungszeiten Rennbüro / <i>Race Office Opening Hours</i> .....	18



## Einladung / Invitation

Im Namen des Internationalen Skiverbandes (FIS), des Deutschen Skiverbandes (DSV) sowie des Organisationskomitees von Willingen freuen wir uns, alle FIS-Mitgliederverbände zum FIS Skisprung Weltcup in Willingen vom 2. bis 4. Februar 2018 einladen zu dürfen.



*On behalf of the International Ski Federation (FIS), the National Ski-Association of Germany (DSV) and the Organizing Committee of Willingen we are happy to invite all FIS member associations to the FIS World Cup Ski-Jumping competitions in Willingen from February 2 to February 4, 2018.*





## **Grußwort** des Schirmherrn des FIS Skisprung-Weltcups Willingen 2018

### **Liebe Skisprungfreunde,**

endlich ist es soweit – der Skisprung-Weltcup auf der Willinger Mühlenkopfschanze startet wieder. Vom 2. – 4. Februar 2018 versammelt sich die Elite unter den Skispringern im Waldeckischen Upland, um auf der größten Großschanze der Welt ihr sportliches Können unter Beweis zu stellen. Als letztes Weltcupspringen vor den Olympischen Winterspielen hat der Willinger Wettbewerb in diesem Jahr eine ganz besondere Bedeutung. Hier wird noch einmal unmittelbar vorgefühlt und ausgetestet und verglichen, wer die besten Chancen auf eine der begehrten olympischen Medaillen im Skispringen hat. Wer sich bei den Springen von der Mühlenkopfschanze auf dem Siegerpodest platziert, gilt automatisch mit als Topfavorit für den Olympiasieg.

Ich freue mich, als Schirmherr für diesen so wichtigen Vorolympia-Weltcup zu fungieren und Skisprungelite, Betreuertruss und Skisprunganhänger gleichermaßen herzlich bei uns im Landkreis Waldeck-Frankenberg willkommen zu heißen. Das Willinger Skispringen ist gleichzeitig auch immer ein großes Volksfest, bei dem wir unsere Gastgeberqualitäten als Tourismushochburg Nr. 1 in Hessen zeigen können. Ganz Willingen und die nähere und weitere Umgebung werden wieder auf den Beinen sein, um allen Gästen rund um den Wintersport-Wettbewerb einen frohen, unbeschwerten Aufenthalt voller sportlicher Höhepunkte zu bereiten.

Als Teil des Bundesstützpunktes Nachwuchs des Deutschen Skiverbandes vor allem für Ski Nordisch und Biathlon leistet Willingen einen wichtigen Beitrag in der nationalen wintersportlichen Zukunftsplanung. Die Mühlenkopfschanze eignet sich hervorragend als Trainings- und Wettkampfstätte, wovon sich nicht nur unser hoffnungsvoller Skisprungnachwuchs immer wieder aufs Neue in Lehrgängen und sonstigen Trainingseinheiten überzeugen kann. Auch „die Großen“, die Spitzenathleten des Skisprungweltcups, freuen sich jedes Jahr neu auf die Wettbewerbe in Willingen, ob es sich nun um Einzel- oder Mannschaftsspringen handelt. Entsprechend stolz ist der Landkreis Waldeck-Frankenberg, eine solch hochgelobte Wettkampfstätte zu beheimaten.

Mein Dank gilt an dieser Stelle all jenen, die durch ihren unermüdlichen Einsatz für einen reibungslosen Ablauf des Weltcup-Skispringens von der Mühlenkopfschanze sorgen. Allen voran danke ich den Mitgliedern des Ski-Clubs Willingen, den sogenannten „Free Willis“, ohne die eine solche Großveranstaltung unmöglich zu bewältigen wäre. Aber auch alle anderen freiwilligen Helferinnen und Helfer, die nicht dem Ski-Club Willingen angehören, haben sich in höchstem Maße um die Veranstaltung verdient gemacht – ihnen ebenfalls einen herzlichen Dank. Ich wünsche dem FIS Skisprung Weltcup 2018 auf der Mühlenkopfschanze Willingen einen guten Verlauf, viele begeisterte Zuschauer und faire, spannende Wettbewerbe um einen ersten Gesamtsieger des neuen Modus' „Willingen Five“.

**Dr. Reinhard Kubat**

Landrat des Landkreises Waldeck-Frankenberg



## Greetings

Patron of the

FIS Ski Jumping World Cup Willingen 2018

### Dear Friends of Ski Jumping!

*Finally the time has come - the Ski Jumping World Cup at the Mühlenkopf Hill in Willingen starts again. From the 2nd to the 4th of February 2018, the ski jumping elite will gather in the "Waldeck Upland" region to prove their sporting ability on the world's largest hill. As it is the last World Cup competition prior to the Winter Olympics, the competition in Willingen has a very special significance this year. Who has the best chance on one of the coveted Olympic medals in ski jumping can directly be tested and compared here. Those who place themselves on the podium at the Mühlenkopf Hill are automatically considered top favorites for the Olympic title.*

*I look forward to serving as patron for this important World Cup prior to the Olympic Games and to welcome ski jumping elite, coaches and ski-jumping supporters to the Waldeck-Frankenberg district. Ski jumping in Willingen is also always a great folk festival, where we can show our host qualities as leading tourism center in Hesse. The whole town of Willingen and the surrounding area will do everything possible, to afford a happy, carefree stay full of sporting highlights to all guests around the winter sports competition.*

*As part of the junior base of the German Ski Federation, especially for Nordic Skiing and Biathlon, Willingen makes an important contribution to national winter sport planning. The Mühlenkopf Hill is an ideal training and competition venue, from which not only our hopeful young ski jumpers can convince themselves over and over again in training courses and other training units. Even the „big ones“, the top athletes of the ski jumping world cup, are looking forward to competitions in Willingen every year, whether individual or team competitions. Following, the district of Waldeck-Frankenberg is proud to be home to such a highly acclaimed competition venue.*

*My thanks go to all those who, through their tireless dedication, ensure the smooth running of the World Cup Ski Jumping competition at the Mühlenkopf Hill. Above all, I thank the members of the Ski-Club Willingen, the so-called „Free Willis“, without their support such a major event would be impossible to handle. But also all other volunteers, who are not members of the Ski-Club Willingen, have made a great contribution to the event - also thank you very much. I wish the Ski Jumping World Cup 2018 at the Mühlenkopf Hill in Willingen a good course, many enthusiastic spectators and fair, exciting competitions also for a first overall winner of the new competition mode „Willingen Five“.*

**Dr. Reinhard Kubat**

District Administrator of the District of Waldeck-Frankenberg



## Grußwort

### Liebe Skisprungfreunde,

Vorfreude ist die bekanntlich die schönste Form der Freude. Vor allem dann, wenn man bereits ziemlich genau weiß, auf was man sich tatsächlich freuen darf.

Insofern ist es kein Wunder, dass ganz Willingen und alle Skisprung-Fans in Deutschland dem Skisprung-Weltcup 2018 entgegenfiebern. Denn wohl jeder, der schon einmal die fantastische Atmosphäre und die spannenden Wettkämpfe an der Mühlenkopfschanze live miterleben durfte, hat sich beim Verlassen des Stadions vorgenommen, im nächsten Jahr wiederzukommen.

In den vergangenen Jahrzehnten, seit der ersten Weltcupveranstaltung im Jahre 1995, hat sich das Willinger Skisprung-Wochenende zu einem echten Sport-Klassiker entwickelt. Willingen hat damit in der Skisprungszene einen ähnlichen Ruf wie Garmisch für die Alpinen oder Ruhpolding bei den Biathleten.

Und diesen guten Ruf haben sich die Organisatoren jedes Mal aufs Neue hart erarbeitet. In den vergangenen Jahren ist hier ein engagiertes und kompetentes Team zusammengewachsen, das höchsten Ansprüchen gerecht wird und sich mit Qualitätsarbeit aus dem Hochsauerland bei den Athleten aus aller Welt höchste Anerkennung erworben hat.

Keine Frage: Willingen und Skispringen gehören einfach zusammen!

Allen Helfern, die im wahrsten Sinne des Wortes rund um die Uhr im Einsatz sind, möchte ich an dieser Stelle herzlich Danke sagen! Ohne die erforderliche Portion Idealismus und das große ehrenamtliche Engagement wäre ein solches Event schlichtweg nicht durchführbar.

Allen Athleten, Trainern und Betreuern wünsche ich erfolgreiche Wettkämpfe. Allen Zuschauern und Gästen ein unvergessliches Sporterlebnis – und uns allen gemeinsam: Einen hoffentlich weiß-blauen Himmel und beste Rahmenbedingungen für ein grandioses Skisprung-Wochenende!

Freuen Sie sich gemeinsam mit mir auf den Weltcup 2018 im Hochsauerland!

**Dr. Franz Steinle**

Präsident Deutscher Skiverband



## Greeting

### **Dear Friends of Ski Jumping!**

*Anticipation is known to be the most beautiful form of joy. Especially if you already pretty well know what you are really looking forward to.*

*So it's no wonder that Willingen and all ski jumping fans in Germany are looking forward to the Ski Jumping World Cup 2018. After all, anyone who has ever experienced the fantastic atmosphere and the exciting competitions at the Mühlenkopf Hill, has decided to come back next year when leaving the stadium.*

*In the past decades, since the first World Cup event in 1995, the Willingen Ski Jumping weekend has become a true sports "classic". Willingen now has a similar reputation in the ski jumping scene as Garmisch for the Alpine World Cup or Ruhpolding for the Biathlon World Cup.*

*And the organizers have worked hard for this reputation every time. In recent years, a dedicated and competent team has grown together here, which meets the highest standards and has earned the highest recognition from quality from the Hochsauerland region among athletes from all over the world.*

*No question: Willingen and ski jumping simply belong together!*

*I would like to say thank you to all the volunteers who are working around the clock in the truest sense of the word! Without the required dose of idealism and great volunteerism, such an event would simply not be feasible.*

*I wish all athletes, coaches and trainers successful competitions. All spectators and guests an unforgettable sports experience - and all of us: a hopefully white-blue sky and best conditions for a terrific ski jumping weekend!*

*Look forward with me to the World Cup 2018 in the Sauerland region!*

**Dr. Franz Steinle**

President German Ski Association



## Grußwort

### **Liebe Sportfreunde, meine sehr geehrten Damen und Herren,**

es ist wieder „Weltcupzeit“ in der Wintersporthochburg Willingen und beim Ski-Club. Alle „Free Willis“ freuen sich auf die Fortsetzung einer Erfolgsgeschichte. Seit 1995 führt der SCW hochkarätige FIS Skisprung Weltcups auf der Mühlenkopfschanze durch, vieles hat sich in all den Jahren bewegt und verändert, aber eines ist noch immer am rechten Fleck: Das Herz, mit dem alle freiwilligen Helfer immer wieder dabei sind. Mittlerweile sind bis zu drei Familiengenerationen am Mühlenkopf „am Start“, um kräftig anzupacken. Jeder einzelne „Free Willi“ ist ein wichtiges Rad im Getriebe, denn nur so geht es. Mit Worten ist das nicht zum Ausdruck zu bringen, was hier in den letzten 23 Jahren geleistet wurde. Ich versuche es trotzdem: DANKE, Free Willis!

Der Ski-Club Willingen freut sich sehr, die weltbesten Skispringer zu Gast zu haben. Unmittelbar vor den Olympischen Winterspielen in Pyeongchang misst sich die Weltelite im waldeckischen Upland. Und wer auf der größten Großschanze der Welt im Willinger Stricktal nach vorn segelt, der ist mit viel Selbstvertrauen im Gepäck auch ein heißer Medaillenkandidat bei den Skisprung-Wettbewerben unter den fünf olympischen Ringen in Südkorea. Der Weltcup 2018 vom 2. bis 4. Februar steht also unter einem ganz besonderen Stern, weil Olympia für alle Athletinnen und Athleten das Highlight der sportlichen Karriere bedeutet und die „Adler“ unmittelbar vor diesen Winterspielen in Top-Form sind.

Mit „Willingen Five“ gibt es eine Neuerung im Programm auf der Mühlenkopfschanze. Nach dem Training am Freitag steigt die Qualifikation, die in die Gesamtwertung bei dieser mit Spannung erwarteten Premiere einfließt. Der Führende erhält das Leader-Shirt „Willingen Five“. Am Samstag und Sonntag stehen zwei Einzel-Weltcups auf dem Programm, so dass neben den Weltcup-Punkten und Preisgeldern insgesamt fünf Wertungssprünge in das Extra-Ranking „Willingen Five“ einfließen. Der Sieger bekommt im Anschluss an die Weltcup-Siegerehrung im Auslauf des Weltcup-Stadions das finale Leader-Shirt und einen Scheck in Höhe von 25.000 Euro überreicht. Wir feiern diesem neuen Wettkampfmodus entgegen, den es bislang so noch nirgends gegeben hat.

Der Ski-Club Willingen e.V. freut sich darauf, als zuverlässiger Partner des Internationalen Skiverbandes (FIS) und des Deutschen Skiverbandes (DSV) die große Skisprung-Familie zu Gast zu haben. Wir werden alles tun, um als gute Gastgeber für optimale Bedingungen zu sorgen. Eine hervorragend präparierte Mühlenkopfschanze mit fairen Bedingungen ist stets unser aller Ansporn. Herzlichkeit und Freundlichkeit zeichnen den „Kult-Weltcup im Sauerland“ aus. Daran wird sich mit viel Herzblut und Idealismus nichts ändern, damit alle Skisprung-Gäste nach dem Weltcup sagen können: „Willingen war wieder eine Reise wert.“

Den Weltcuptagen 2018 wünsche ich neben gutem Wetter einen harmonischen und erfolgreichen Verlauf, viele weite Sätze, sichere Landungen, die gewohnt herausragende Stimmung vieler tausend Skisprung-Fans und aus organisatorischer Sicht einen reibungslosen Verlauf. Die „Adler sollen fliegen!“ Viel Spaß am Mühlenkopf beim großen Schanzenfest des SC Willingen.

Mit sportlichen Grüßen



  
**Jürgen Hensel**

Ski-Club-Präsident und Weltcup OK-Chef





## Greeting

**Dear Friends,  
Ladies and Gentlemen,**

*It is again time for the World Cup in the winter sports place Willingen and at the Ski-Club. All „Free Willis“ are looking forward to the continuation of a success story. Since 1995, the SCW has been running high-profile FIS ski jumping World Cups at the Mühlenkopf Hill, a lot has changed in all these years, but one thing is still in the right place: the heart all voluntary helpers are always present with. In the meantime, up to three family generations are helping out at the Mühlenkopf Hill. Every single „Free Willi“ is an important part of the whole because that is the only way to go. It is not possible to express what has been done here in the last 23 years. I try it anyway: THANK YOU, Free Willis!*

*The Ski-Club Willingen is delighted to have the world's best ski jumpers as guests. Immediately before the Olympic Winter Games in Pyeongchang, the world's elite is competing in the Upland region. And whoever jumps forward in "Willingen's Strycktal" region on the biggest large hill in the world is also a clear favorite of the ski jumping competitions under the five Olympic rings in South Korea. Therefore, the World Cup 2018 from 2 to 4 February is very special, as the Olympic Games are the highlight of the sporting career for all athletes and the eagles will be in excellent shape prior to these winter games.*

*With „Willingen Five“ there is an innovation in the program at the Mühlenkopf Hill. After the training round on Friday, the qualification takes place, which is included in the overall standings at this eagerly awaited premiere. The leader receives the leader shirt „Willingen Five“. On Saturday and Sunday two individual World Cups are on the program, so that in addition to the World Cup points and prizes a total of five jumps will be considered for the extra ranking „Willingen Five“. Right after the World Cup award ceremony the winner will receive the final leader shirt and a cheque of 25,000 Euros in the outrun of the World Cup stadium. We are looking forward to this new competition mode, which has never taken place before.*

*As a reliable partner of the International Ski Federation (FIS) and the German Ski Association (DSV), the Ski-Club Willingen e.V. is looking forward to having the big ski jumping family here. We will do everything in our power to be a good host and to ensure optimal conditions. An excellently prepared Mühlenkopf Hill with fair conditions is always our inspiration. The World Cup in the Sauerland region is characterized by warmth and friendliness. This will not change with much heart blood and idealism - so that all ski jumping guests will say after the World Cup: „Willingen was again worth a trip.“*

*In addition to good weather, I wish the World Cup 2018 a harmonious and successful course, many long jumps, safe landings, the usual outstanding atmosphere of many thousands of ski jumping fans and from an organizational point of view a smooth course. The "eagles should fly"! Have fun at the Mühlenkopf at the great hill festival of the SC Willingen.*

Best regards



**Jürgen Hensel**

President Ski-Club Willingen and Chairman Word Cup

## „Willingen Five“ feiert Premiere auf der Mühlenkopfschanze



Ein neues spannendes Wettkampfformat gibt es zum ersten Mal anlässlich des FIS Skisprung Weltcups 2018 vom 2. bis 4. Februar auf der Mühlenkopfschanze: „Willingen Five.“ In diese Extra-Gesamtwertung fließen insgesamt fünf Sprünge ein. Die Qualifikation am Freitag, 2. Februar, sowie die jeweiligen beiden Wertungsdurchgänge der beiden Einzel-Weltcups am Samstag, 3. Februar, und am Sonntag, 4. Februar. Dabei wird in der aktuellen Reihenfolge der Weltcup-Platzierung gestartet. Die Qualifikation vor der internationalen Konkurrenz am Sonntag entfällt.

Nach dem Motto „The winner takes it all“ gibt es zu den regulären Weltcup-Preisgeldern ein Extra-Preisgeld von 25.000 Euro für den „Willingen Five“-Champion 2018. Das Leadershirt wird nach jedem Sprung an den jeweils führenden Skispringer in der Gesamtwertung überreicht. Sollte die Führung wechseln, wechselt zum äußeren sichtbaren Zeichen für die Fans an der Mühlenkopfschanze auch das Leadershirt. Die Ehrung des Gesamtsiegers erfolgt mit der Preisgeld-Scheckübergabe zum Abschluss des traditionellen Willinger Weltcup-Wochenendes am Sonntag. „Wir freuen uns beim SC Willingen auf diesen neuen Wettkampfmodus bei unserem Weltcup, weil Willingen Five von Anfang bis Ende viel Spannung verspricht“, sagt Jürgen Hensel, Präsident und Weltcup OK-Chef des Ski-Clubs.

## „Willingen Five“ premieres at the Mühlenkopf Hill



*For the first time a new exciting competition format will take place during the FIS Ski Jumping World Cup 2018 from February 2 to 4 at the Mühlenkopf Hill: „Willingen Five“. A total of five jumps will be considered for this extra overall ranking. The qualification round on Friday, February 2 as well as the two competition rounds of the two individual World Cups on Saturday, February 3 and Sunday, February 4. These will be started in the current order of World Cup ranking. The qualification round prior to the international competition on Sunday will not take place.*

*According to the motto „the winner takes it all“, an extra prize money of 25,000 Euros will be paid additionally to the regular World Cup prize money for the „Willingen Five“ Champion 2018. The leader shirt will be given to the leading athlete of the total ranking after each jump. If the leader changes also the leader shirt will change as visible sign for the spectators at the Mühlenkopf Hill. During the award ceremony at the end of the traditional World Cup weekend in Willingen on Sunday the winner will receive the cheque with the additional prize money. „SC Willingen is looking forward to this new competition mode at our World Cup because Willingen Five promises a lot of excitement from beginning to end, „says Jürgen Hensel, President and World Cup OC- Head of the Ski-Club.*



## **Organisationskomitee Willingen /** **Organizing Committee Willingen**

**Willingen, 2. – 4. Februar 2018 /**  
**Willingen, February 2 – February 4, 2018**

### **Ski-Club Willingen e.V.**

Zur Mühlenkopfschanze 1, D-34508 Willingen, Germany  
Tel.: +49 5632 960 0, Fax: +49 5632 960 370  
e-mail: [info@sc-willingen.de](mailto:info@sc-willingen.de)  
[www.weltcup-willingen.de](http://www.weltcup-willingen.de)

### **OK und Rennbüro / OC and Race Office**

Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze  
Tel.: +49 5632 960 110  
Fax: +49 5632 960 497

### **Quartierbüro / Accomodation Office**

Geschäftsstelle Ski-Club Willingen e.V.  
Tel.: +49 5632 960 0  
Fax: +49 5632 960 370  
e-mail: [unterkunft@weltcup-willingen.de](mailto:unterkunft@weltcup-willingen.de)

### **Pressezentrum / Press Center**

Akkreditierungsbüro / Accreditation Office  
Besucherzentrum, Am Hagen 10, 34508 Willingen  
Tel.: +49 5632 960 140  
Fax: +49 5632 960 134  
e-mail: [presse@sc-willingen.de](mailto:presse@sc-willingen.de)

### **Subpressezentrum / Sub Press Center**

**(Fr / Fri: 13.00 – 21.00; Sa / Sat: 11.00 – 20.00; So / Sun: 8.00 – 15.00)**

Zur Mühlenkopfschanze 1, 34508 Willingen  
Tel.: + 49 5632 960 400  
Fax: +49 5632 960 492  
e-mail: [subpresse@willingen-weltcup.de](mailto:subpresse@willingen-weltcup.de)



## Allgemeine Bestimmungen / General Regulations

### Durchführung / Organization

Die Durchführung der Wettkämpfe anlässlich des FIS Weltcup Willingen 2018 nach der IWO und dem Weltcup-Reglement der FIS.

*The competitions of the WC Willingen are organized by the ICR and the World Cup rules of the FIS.*

### Anmeldung / Entry

Zusage über Teilnahme

*Announcement of team members*

**22.12.2017**

Mannschaftsmeldung

*Team registration*

**12.01.2018**

Der Zugang zur online-Registrierung wird über den Mitglieder-Bereich der FIS Homepage <http://www.fis-ski.com> ermöglicht.

*Access to the online-registration form is granted through the member section of the FIS homepage <http://www.fis-ski.com>.*

### An- und Abreisetermine / Travelling dates

**Willingen**

**Anreise: 01.02.2018**

**Abreise: 04.02.2018**

**arrival: 01.02.2018**

**departure: 04.02.2018**

**Die An- und Abreisetermine sind unbedingt einzuhalten!**

***Please pay attention to transit-days!***

### Quartiere / Accommodation

Die Quartiere werden vom OK nach Reglement gebucht (Nationenquote). Es werden nur Quartier-Bestellungen berücksichtigt, die bis zum 12. Januar 2018 (Meldeschluss) beim Austragungs-Ort eingegangen sind. Anspruch auf gebuchte Unterkünfte haben die teilnehmenden Nationen nur für jene Anzahl an Personen, die rechtzeitig zum Meldeschluss gemeldet waren.

Für Buchungen, die nach dem Meldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100 % der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen. Sollten die nationalen Verbände eine andere Unterkunft verlangen oder buchen als vom OK angeboten, müssen sie die tatsächlichen Kosten selbst bezahlen, d.h., das OK entschädigt den Verband ausschließlich im Rahmen des Reglements. Bei einer eigenen Buchung liegt die volle Verantwortung für alle Details und Absprachen bei den nationalen Verbänden, das OK ist über diese Buchung zu informieren.



Bitte beachten Sie zudem, dass alle im Hotel in Anspruch genommenen Extras von den Teams vor Ort in der Unterkunft selbst bezahlt werden müssen.

*Accommodation bookings are made by the OC according to the rules (national quote). Only accommodation orders sent to the venues by 12th of January 2018 can be considered. Only the number of accommodations ordered prior to the deadline can be confirmed.*

*For bookings cancelled after the deadline, a cancellation fee of 100 % of the incurred costs has to be paid by the respective National Ski Association.*

*If the National Ski Association wishes to use and book another accommodation than the one proposed by the OC, they have to pay the actual costs, i.e. the OC will only reimburse the amount according to the rules.*

*When making their own bookings, the National Ski Associations bear full responsibility for all details and agreements; the OC has to be informed about this booking.*

*Please also note that all extras utilized in the hotel must be paid by the teams directly at the hotel.*

## **Unfallversicherung / Accident Insurance**

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis einer Unfallversicherung erbringen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Unfälle und deren Folgen, auch nicht gegenüber dritten Personen.

*All participants have to provide evidence of insurance. The organizer is neither liable for accidents and their consequences nor for third party claims.*

## **Reisekostenerstattung / Reimbursement of travel expenses**

Die Spesenabrechnungen für die Veranstaltung finden statt:

2. Februar 2018 nach der Mannschaftsführersitzung

*Expenses will be reimbursed for the event:*

*2nd of February 2018 after the team captains meeting*

## **Preisgeld / Prize money**

Die Auszahlung des Preisgeldes ist an die Teilnahme der Athleten an offiziellen FIS-Veranstaltungen gebunden.

Die Pressekonferenz nach der Qualifikation und die Siegerpressekonferenz sind offizielle FIS-Veranstaltungen.

Das Organisationskomitee behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Höhe des Preisgeldes zu kürzen, falls Athleten dieser Pflicht nicht nachkommen.

Die Preisgelder werden ausschließlich, unter Angabe der **IBAN** und **BIC**, auf das angegebene Bankkonto überwiesen und unterliegen bei den ausländischen Sportlern der Quellensteuer. Die deutschen Sportler erhalten ihr Preisgeld per Banküberweisung nach Vorlage einer Rechnung mit Steuernummer.



*The prize money is paid out subject to the athletes participation in official FIS events. The kickoff press conference of the WC and the winners press conference are official FIS events. The organizing committee expressly reserves the right to reduce the amount of the prize money in case an athlete fails to fulfill this obligation.*

*Prize moneys are indicated exclusive, by indicating of **IBAN** and **BIC**, to that bank account transferred and are subject to the tax at source. German athletes will receive their prize money via bank transfer after indicating an invoice showing the tax number.*

### **Akkreditierungen und Parkscheine für Teams und Offizielle / Accreditation and parking tickets for teams and officials**

Ersatzakkreditierungen werden gegen eine Gebühr von 50 EUR ausgestellt!

*There will be a charge of EUR 50 for each replacement accreditation issued!*





## Organisations- und Wettkampfkomitee / Organizing and Competition Committee

### Präsidenten / Chairmen:

Thomas Trachte (Bürgermeister / *Mayor*)  
Jürgen Hensel (Präsident / *Chairman*)

### Mitglieder / Members:

#### Stellvertreter / *Deputies:*

Thomas Behle (Präsident / *Chairman*)  
Wilhelm Saure (Präsident / *Chairman*)

#### Finanzen / *Finances:*

Helmut Fistler (Schatzmeister / *Treasurer*)

#### Sekretär / *Secretary:*

Erik Stahlhut

#### Medien / *Media:*

Dieter Schütz (Weltcup-Presseschef / *World Cup Press Chief*)

#### Rennleiter / *Chief of Competition:*

Volkmar Hirsch

#### Schanzenchef / *Chief of Jumping Hill:*

Wolfgang Schlüter

#### Unterbringung / *Accommodation:*

Jürgen Müller

#### Service / *Service:*

Jörg Virnich

#### Medizinische Versorgung /

#### *Medical service:*

Dr. Dirk Bender (DRK Willingen)

### FIS Funktionäre / FIS Officials:

#### FIS Renndirektor /

#### *FIS-Race Director:*

Walter Hofer

#### Assistent FIS-Renndirektor /

#### *FIS RD-Assistant:*

Borek Sedlak

#### FIS Materialkontrolle /

#### *FIS Equipment Control:*

Sepp Gratzler - Ueli Forrer

#### Technischer Delegierter / *TD:*

Fredi Zarucchi SUI

#### TD Assistent / *TD Assistant:*

Saso Komovec SLO

### Sprungrichter / Judges:

Werner Hellauer GER

Martin Rønningen NOR

Sabin Paul Corbos ROU

Luka Ograjensek SLO

Matt Laue USA

# Schanzenbeschreibung / Description of Jumping Hill



No. **27 / DER 19** **3. prölongation**  
**CERTIFICATE OF JUMPING HILL**  
**CERTIFICAT DE CONFORMITE**  
**SCHANZENPROFILBESTÄTIGUNG**

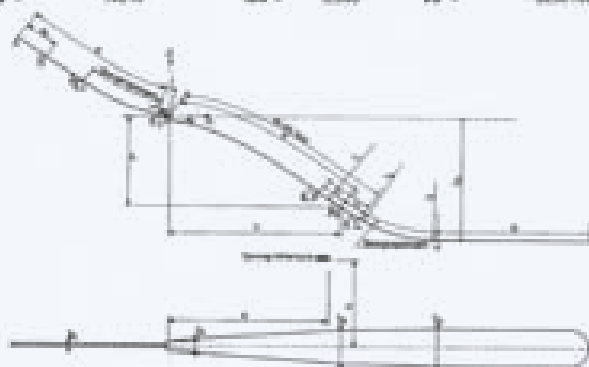
Date of issue: 21.06.2018  
 Établi le: 21.06.2018  
 Ausgestellt am:

Valid till: 31.12.2020  
 Valable jusqu'au: 31.12.2020  
 Gültig bis:

Place: Willingen

Name: Schanzenprofilchance

HS = 140 m      Site = 0.000      WS = 20.00 m



$s_1$ = 100.00 m	$s_2$ = 26.00 m	$s_3$ = 9.70 m	$s_4$ = 30.00 m	$s_5$ = 11.0 m	$s_6$ = 100.00 m	$s_7$ = 88.70 m	$s_8$ = 111.00 m	$s_9$ = 0.20 m	$s_{10}$ = 18.20 m	$s_{11}$ = 13.20 m	$s_{12}$ = 108.00 m	$s_{13}$ = 38.00 m	$s_{14}$ = 34.00 m	$s_{15}$ = 32.80 m	$s_{16}$ = 347.00 m	$s_{17}$ = 108.00 m	$s_{18}$ = 87.00 m	$s_{19}$ = 101.50 m	$s_{20}$ = 100.00 m	$s_{21}$ = 140.0 m	$s_{22}$ = 2.00 m	$s_{23}$ = 25.80 m	$s_{24}$ = 27.80 m	$s_{25}$ = 80.00 m	$s_{26}$ = 34.00 m
------------------	-----------------	----------------	-----------------	----------------	------------------	-----------------	------------------	----------------	--------------------	--------------------	---------------------	--------------------	--------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

### Remarques / Bemerkungen

1. Inspection by Pierre Barby (20th Mar 2018)
2. For the standards for the construction of jumping hills (CONTRAT) the owner is responsible during the training and competition

JUMPING HILL APPROVED BY THE FIS  
 TREPUNJ HOMOLOGUE PAR LA FIS  
 DURCH DIE FIS GENEHMIGTE SPRUNGSCHANZE

SUB-COMMITTEE FOR JUMPING HILLS  
 CHAIRMAN:

Hans Martin Røed





## Zeitplan Willingen (vorläufig) / Timetable Willingen (preliminary)

### Freitag / Friday 02.02.2018

#### Training & Qualifikation / Training & qualification round

- 11:00 Uhr Mannschaftsführersitzung / *team captain's meeting*
- 13:00 Uhr Einlass / *admittance*
- 15:30 Uhr Offizielles Training / *official training*
- 17.00 Uhr Empfang Offizielle / *greetings officials*
- 18:00 Uhr Qualifikation / *qualification round*
- anschließend Eröffnungsfeier / Vorstellung der Mannschaften / Feuerwerk  
*afterwards opening ceremony / introduction of the teams / fireworks*

### Samstag / Saturday 03.02.2018

#### Einzel-Weltcup / Individual World Cup

- 11:00 Uhr Einlass / *admittance*
- 15:00 Uhr Probedurchgang / *trial round*
- 16:00 Uhr 1. Wertungsdurchgang / *1st competition round*
- anschließend Finaledurchgang / *afterwards final round*
- anschließend Siegerehrung im Stadion an der Mühlenkopfschanze /  
*afterwards award ceremony in the stadium of the Mühlenkopf Hill*

### Sonntag / Sunday 04.02.2018

#### Einzel-Weltcup / Individual World Cup

- 08.00 Uhr Einlass / *admittance*
- 09.30 Uhr Probedurchgang / *trial round*
- 10:20 Uhr 1. Wertungsdurchgang / *1st competition round*
- anschließend Finaledurchgang / *afterwards final round*
- anschließend Siegerehrung im Stadion an der Mühlenkopfschanze /  
*afterwards award ceremony in the stadium of the Mühlenkopf Hill*

Siegerehrung  
*award ceremony*





## Öffnungszeiten Rennbüro / RACE OFFICE OPENING HOURS

Datum / Date	Tag / Day	Ort / Location	Öffnungszeiten / Opening Hours
01.02.2018	Donnerstag / Thursday	Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze	10.00 – 19.00 Uhr / 10.00 a.m. – 07.00 p.m.
02.02.2018	Freitag / Friday	Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze	09.00 – 21.00 Uhr / 09.00 a.m. – 09.00 p.m.
03.02.2018	Samstag / Saturday	Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze	10.00 – 21.00 Uhr / 10.00 a.m. – 09.00 p.m.
04.02.2018	Sonntag / Sunday	Funktionsgebäude Mühlenkopfschanze	07.00 – 14.00 Uhr / 07.00 a.m. – 02.00 p.m.

## Öffnungszeiten Pressezentrum & Akkreditierungsbüro PRESSCENTER & ACCREDITATIONS OFFICE OPENING HOURS

im Besucherzentrum, Am Hagen 10, 34508 Willingen

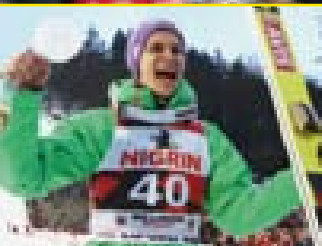
Datum / Date	Tag / Day	Ort / Location	Öffnungszeiten / Opening Hours
01.02.2018	Donnerstag / Thursday	Besucherzentrum	10.00 – 19.00 Uhr / 10.00 a.m. – 07.00 p.m.
02.02.2018	Freitag / Friday	Besucherzentrum	09.00 – 21.00 Uhr / 09.00 a.m. – 09.00 p.m.
03.02.2018	Samstag / Saturday	Besucherzentrum	10.00 – 21.00 Uhr / 10.00 a.m. – 09.00 p.m.
04.02.2018	Sonntag / Sunday	Besucherzentrum	08.00 – 16.00 Uhr / 08.00 a.m. – 04.00 p.m.

Regionspartner:



Örtliche Partner:







FIS Skisprung Weltcup  
**WILLINGEN**  
2.–4. Februar 2018



**Ski-Club Willingen e.V.**

Zur Mühlenkopfschanze 1  
D-34508 Willingen, Germany

Tel.: +49 5632 960 0

Fax: +49 5632 960 370

e-mail: [info@sc-willingen.de](mailto:info@sc-willingen.de)

[www.weltcup-willingen.de](http://www.weltcup-willingen.de)

